



G CONSELLERIA  
O CULTURA,  
I PARTICIPACIÓ  
B I ESPORTS  
/ INSTITUT ESTUDIS  
BALEÀRICS

## **RECURSOS LINGÜÍSTICOS EN LÍNEA**

### **NIVELES A1-A2**

- 1. Cursos**
- 2. Vocabularios generales y guías de conversación**
- 3. Diccionarios generales**
- 4. Gramáticas, dudas lingüísticas y recomendaciones**
- 5. Verbos conjugados**
- 6. Intercambios de conversación virtuales**
- 7. Recopilaciones y otros recursos**
- 8. Modelos de prueba**

## 1. Cursos

### ***Parla.cat***

Este espacio web de la Generalitat de Catalunya ofrece cuatro niveles de aprendizaje: básico, elemental, intermedio y suficiencia, cada uno de los cuales se divide en tres cursos. Para cada curso se prevé una dedicación aproximada de 45 horas. Hay dos modalidades de aprendizaje: libre (gratuita) o con tutoría (de pago).

<http://www.parla.cat>

### ***Maó en catalán. Curso básico de catalán***

Es un curso básico de iniciación a la lengua catalana elaborado por el Ajuntament de Maó, con la intención de ayudar a los recién llegados. Está ambientado en la ciudad de Maó.

[http://www.ajmao.org/WebEditor/Pagines/file/Med\\_Intercultural/Quadern%20Maó%20en%20Catala.pdf](http://www.ajmao.org/WebEditor/Pagines/file/Med_Intercultural/Quadern%20Maó%20en%20Catala.pdf)

### ***Galí***

*Galí*, de la Generalitat de Catalunya, es un programa interactivo de aprendizaje de las lenguas catalana y occitana destinado a recién llegados.

<http://clic.xtec.cat/gali/>

### ***SpeakCat***

*SpeakCat* es un curso de catalán de supervivencia, elaborado por varias universidades catalanas, para estudiantes extranjeros en un contexto universitario. Contiene ejercicios autocorrectivos que se pueden trabajar a través de tres itinerarios diferenciados.

<http://www.intercat.cat/speakcat/>

### ***Vincles***

Este material de la Generalitat de Catalunya incluye propuestas didácticas interactivas que permiten ejercitar las habilidades lingüísticas. Está dirigido a personas que inician el aprendizaje del catalán.

<http://www.edu365.cat/eso/muds/catala/vincles/index.htm>

## 2. Vocabularios generales y guías de conversación

### ***Así puedes aprender catalán, consejos***

Folletos editados por el Consell de Mallorca en varios idiomas con consejos prácticos para aprender a hablar catalán.

- castellano: <http://www.conselldemallorca.cat/media/8499/castellaB.pdf>
- inglés: [http://www.conselldemallorca.cat/media/8501/angles\\_B.pdf](http://www.conselldemallorca.cat/media/8501/angles_B.pdf)
- alemán: [http://www.conselldemallorca.cat/media/8503/alemany\\_B.pdf](http://www.conselldemallorca.cat/media/8503/alemany_B.pdf)
- francés:  
<http://www.conselldemallorca.cat/media/12258/imigrantsfrancededins.pdf>

### ***Así puedes aprender catalán, vocabularios***

Folletos editados por el Consell de Mallorca en varios idiomas con vocabularios muy básicos para aprender a hablar catalán.

- castellano: <http://www.conselldemallorca.cat/media/8498/castella.pdf>
- inglés: <http://www.conselldemallorca.cat/media/8500/angles.pdf>
- alemán: <http://www.conselldemallorca.cat/media/8502/alemany.pdf>
- francés: <http://www.conselldemallorca.cat/media/8504/frances.pdf>

### ***Taula parada. Vocabulario de los platos más usuales***

Este opúsculo pretende contribuir, por una parte, a dinamizar el uso de la lengua catalana en el mundo de la restauración y la cocina y, por otra, a difundir los términos adecuados y lingüísticamente correctos haciendo especial énfasis tanto en la gastronomía propia de Mallorca como en la terminología nueva que se ha incorporado últimamente.

<http://www.conselldemallorca.net/media/18669/LEXIC.pdf>

### ***Diccionari visual***

Breve diccionario que sirve como primer contacto con la lengua catalana, mediante imágenes que representan el vocabulario más cotidiano. Además, contiene una recopilación multilingüe de frases de uso habitual en catalán, castellano, inglés, francés, alemán, árabe y chino. Elaborado por el Consell de Mallorca y el Ajuntament de Palma.

[http://www.conselldemallorca.cat/media/12521/DICCIONARI\\_VISUAL.pdf](http://www.conselldemallorca.cat/media/12521/DICCIONARI_VISUAL.pdf)

### ***Guía de conversación. En la residencia***

Este documento en formato PDF representa una herramienta para que el personal que tiene que atender a personas mayores en las residencias pueda incrementar su capacidad de expresión y de comprensión en lengua catalana con el fin de acercarse más a las personas usuarias.

[http://www.conselldemallorca.net/media/31736/A\\_LA\\_RESIDENCIA\\_EN\\_CATALA\\_GUIA\\_CONVERSA.pdf](http://www.conselldemallorca.net/media/31736/A_LA_RESIDENCIA_EN_CATALA_GUIA_CONVERSA.pdf)

### **Colección de guías de conversación universitaria**

Guías de conversación universitaria de la Universidad de Barcelona en las lenguas siguientes:

catalán-alemán-inglés-aranés-vasco-castellano-francés-gallego-italiano-neerlandés-polaco-portugués-ruso-sueco-húngaro-japonés

También con enlaces a las guías bilingües: amazig-catalán, árabe-catalán, japonés-catalán y chino-catalán.

<http://www.ub.edu/guiaconversa>

### ***Glosario de términos universitarios en catalán-castellano-inglés***

Este glosario elaborado por la Universidad Pompeu Fabra permite encontrar el equivalente en inglés, castellano y catalán de más de mil palabras o sintagmas del ámbito universitario y académico.

<http://cat.upf.edu/glossari/cat/search/startsby/g/20/1/>

### 3. Diccionarios generales

#### ***Diccionario de la lengua catalana***

Diccionario normativo de la lengua catalana (Institut d'Estudis Catalans).

<http://dlc.iec.cat/>

#### ***DÍDAC. Diccionario de catalán***

Diccionario pensado para el aprendizaje del catalán en la escuela primaria y en el primer ciclo de secundaria. Las definiciones, fácilmente comprensibles, están escritas en un lenguaje sencillo. Las ilustraciones se integran en el texto y son muy útiles para la comprensión (Enciclopèdia Catalana).

<http://www.dicdidac.cat/>

#### ***Diccionario catalán-castellano y Diccionario castellano-catalán***

En esta página, seleccionando la modalidad de busca "castellano-catalán", se pueden consultar el *Diccionario catalán-castellano* y el *Diccionario castellano-catalán* de la Enciclopèdia Catalana, que incluyen léxico general, fraseología y nombres propios.

<http://optimot.gencat.cat/>

#### ***Diccionario de la lengua catalana multilingüe***

Diccionario en catalán que ofrece en cada entrada definiciones acompañadas de ejemplos, locuciones y frases hechas, y las equivalencias en castellano, inglés, francés y alemán. También es posible hacer la búsqueda desde cualquiera de estas lenguas usando los diccionarios bilingües inversos castellano-catalán, inglés-catalán, francés-catalán y alemán-catalán (Enciclopèdia Catalana).

<http://www.multilingue.cat>

#### ***Diccionaris Larousse***

En esta página se pueden consultar un diccionario de la lengua catalana, un diccionario de sinónimos y los diccionarios catalán-castellano, castellano-catalán, catalán-inglés, inglés-catalán, catalán-francés y francés-catalán.

<http://www.diccionaris.cat/>



### ***Diccionario de sinónimos***

Este diccionario de sinónimos en línea del Institut de Estudis Catalans tiene el objetivo de poner al alcance de los usuarios de la lengua catalana un complemento indispensable de cualquier diccionario general.

<http://sinonims.iec.cat/>

#### **4. Gramáticas, dudas lingüísticas y recomendaciones**

##### ***A l'abast. Comunicació bàsica en llengua catalana***

Conjunto de frases frecuentes en situaciones usuales de la vida cotidiana. El texto escrito se complementa con ficheros de sonido que permiten oír estas frases pronunciadas por hablantes nativos y registrar y escuchar las que produce el aprendiz. Lenguas de referencia: alemán, inglés, castellano, francés, rumano, chino, ruso, vasco y japonés.

<http://weib/Recursos/abast/home.htm>

##### ***Guía de corrección fonética***

Ejercicios de práctica de pronunciación de elementos fonéticos problemáticos del profesor de la Universidad de las Islas Baleares Gabriel Bibiloni.

<http://www.bibiloni.net/correcciofonetica/index.html>

##### ***Blog CEPA Pitiüses***

En este blog se puede encontrar material diverso para aprender catalán desde el nivel A1 hasta el nivel B2.

<https://cepapitiusesllenguacatalana.blogspot.com.es/>

## 5. Verbos conjugados

### ***Verbos conjugados de la Gramática de la lengua catalana del Institut d'Estudis Catalans***

En esta página, seleccionando la modalidad de busca “Verbos conjugados”, se pueden consultar los modelos de conjugación de la *Gramática de la lengua catalana* del Institut d'Estudis Catalans (versión provisional), que incluyen las formas generales y las principales variantes dialectales.

<http://optimot.gencat.cat/>

### ***Verbos catalanes***

En esta web se pueden conjugar más de 13.000 verbos en diferentes modalidades dialectales (valenciano, balear, septentrional y nordoccidental).

<http://www.verbscatalans.com/>

### ***Logos***

Este portal de lenguas ofrece la conjugación verbal en catalán central de los verbos más usuales en catalán. Además, este mismo portal da cabida a diccionarios y conjugadores verbales de otras lenguas.

<http://www.logosconjugator.org/list-of-verbo/CASA/>

### ***Verbix***

Web multilingüe que ofrece la conjugación verbal en catalán central de una lista extensa de verbos.

<http://www.verbix.com/languages/catalan.shtml>



## 6. Intercambios de conversación virtuales

### ***Parla Català***

Parla Català es una plataforma de Internet que permite poner en contacto personas que quieren practicar el catalán con personas que quieren dedicar una parte de su tiempo a ayudar a los aprendices a practicarlo. Se forman, pues, parejas lingüísticas con el objetivo de hablar en catalán: un voluntario (catalanohablante habitual) y un aprendiz.

<http://www.parlacatala.org/>

### **My Language Exchange.com**

Chat que permite hacer intercambios en línea con hablantes nativos de lenguas, entre estas el catalán. Es útil para practicar el catalán como segunda lengua.

<http://www.mylanguageexchange.com/>

## 7. Recopilaciones y otros recursos

### ***Paraules.cat***

Se trata de un boletín que envía un mensaje electrónico diario a los suscriptores. El mensaje contiene una palabra o expresión en catalán con su significado y ejemplos de uso.

<http://www.paraules.cat/>

### ***Basic catalan phrases, vocabulary and grammar***

Resumen de la gramática catalana y una muestra de vocabulario y fraseología básica en catalán desde el inglés.

<http://ielanguages.com/catalan.html>

## 8. Modelos de prueba

**Nivel A2:**

<http://www.caib.es/govern/sac/fitxa.do?codi=2700908&coduo=2486899&lang=ca>